

6 MAY 1975

SUBJECT: NON-TARIFF MEASURES SUB-GROUP "QUANTITATIVE RESTRICTIONS"

1. AT ITS MEETING OF APRIL 1975, THE SUB-GROUP "QUANTITATIVE RESTRICTIONS" AGREED ON A PROCEDURE OF BILATERAL OR PLURILATERAL CONSULTATIONS OR DISCUSSIONS BETWEEN COUNTRIES MAINTAINING RESTRICTIONS AND COUNTRIES NOTIFYING A DIRECT TRADE INTEREST IN THESE RESTRICTIONS (MTN/NTM/2 PARAGRAPH 6(ii)).
2. ACCORDINGLY, ALL INTERESTED COUNTRIES PARTICIPATING IN THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS ARE INVITED TO NOTIFY THE SECRETARIAT, IF POSSIBLE BY THE END OF MAY, OF THEIR DESIRE TO ENTER INTO CONSULTATIONS OR DISCUSSIONS.
3. NOTIFICATIONS SHOULD SPECIFY THE COUNTRIES WITH WHICH THEY WISH TO CONSULT AND THE SPECIFIC QUANTITATIVE RESTRICTIONS, INDICATING THE PRODUCTS AFFECTED, ON WHICH THEY WOULD WISH TO CONSULT.

O. LONG

---

OBJET: SOUS-GROUPE "RESTRICTIONS QUANTITATIVES" DU GROUPE "MESURES NON TARIFAIRES"

1. A SA REUNION D'AVRIL 1975, LE SOUS-GROUPE "RESTRICTIONS QUANTITATIVES" EST CONVENU D'UNE PROCEDURE DE CONSULTATIONS OU DISCUSSIONS BILATERALES OU PLURILATERALES ENTRE PAYS QUI APPLIQUENT DES RESTRICTIONS ET PAYS AYANT INDIQUE QUE CES RESTRICTIONS PRESENTENT UN INTERET DIRECT POUR LEUR COMMERCE (MTN/NTM/2, PARAGRAPHE 6 ii)).
2. EN CONSEQUENCE, TOUS LES PAYS INTERESSES QUI PARTICIPENT AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES SONT PRIES D'INFORMER LE SECRETARIAT, SI POSSIBLE D'ICI A LA FIN DE MAI, DE LEUR DESIR D'ENGAGER DES CONSULTATIONS OU DES DISCUSSIONS.
3. IL CONVIENDRAIT QU'ILS INDIQUENT, DANS LEURS NOTIFICATIONS, LES PAYS AVEC LESQUELS ILS DESIRENT ENGAGER DES CONSULTATIONS, AINSI QUE LES RESTRICTIONS QUANTITATIVES (ET LES PRODUITS) AU SUJET DESQUELLES ILS SOUHAITERAIENT ENGAGER DES CONSULTATIONS.

O. LONG